

*Non si farà mai più tal viaggio*  
**PIGAFETTA E LA PRIMA NAVIGAZIONE ATTORNO AL MONDO**  
*Gallerie d'Italia - Vicenza*  
*6 settembre 2022 – 8 gennaio 2023*

## **PROGRAMMA ATTIVITA' COLLATERALI**

### **PROGETTI DIDATTICI**

Iniziativa gratuita per le scuole, con prenotazione obbligatoria al numero verde 800.167619 o all'indirizzo mail [vicenza@gallerieditalia.com](mailto:vicenza@gallerieditalia.com)

### **ALLA RICERCA DI NUOVI MONDI**

Le scoperte geografiche che hanno cambiato l'aspetto del mondo.  
Cenni sulla cartografia, sulle tecniche di navigazione e sulla vita di esploratori e marinai.  
Itinerario tematico (per tutte le fasce di età)  
60 minuti

### **ITINERARI DI NATURA**

La natura e la sua bellezza. Con Antonio Pigafetta intraprendiamo un viaggio nei territori incontaminati di Brasile, Patagonia, Filippine e Indonesia.  
Itinerario tematico (scuole infanzia, primarie)  
45 minuti  
Laboratorio: creare un erbario esotico.  
45 minuti

### **CON ALTRI OCCHI**

La scoperta di nuovi mondi ha permesso l'incontro tra culture e società diverse. Scambi di conoscenze, storie ed esperienze per comprendere come è cambiato nei secoli il rapporto con l'Altro, influenzando la nostra quotidianità.  
Itinerario tematico (secondarie di primo e secondo grado)  
60 minuti

### **PRONTI SI PARTE!**

Il coraggioso Pigafetta e il viaggio intorno al Mondo.

Contest di scrittura creativa per ragazzi  
(ultimo anno scuole primarie e secondarie di primo grado)

I gruppi classe sono inviati a produrre entro il 15 febbraio 2023 uno script di 1.500 battute ispirato alla mostra e alle immagini grafiche realizzate da alcuni illustratori nell'ambito di una *call for artists*, le cui illustrazioni saranno esposte, fino all'8 gennaio, alle Gallerie d'Italia - Vicenza.

I lavori prodotti di grafica e testo, valutati da apposite commissioni, potranno essere oggetto di una graphic novel.

In collaborazione con:

Assessorato alla cultura e Assessorato all'Istruzione, Comune di Vicenza

Associazione Illustri

Biblioteca civica Bertoliana

Confartigianato Vicenza

## VISITE GUIDATE

### I NUOVI MONDI DI ANTONIO PIGAFETTA

Le scoperte geografiche hanno cambiato l'aspetto del mondo. Antonio Pigafetta ha partecipato alla spedizione che ha permesso di confermarne la sfericità, incontrando nuovi ambienti, nuove culture, nuove religioni e tradizioni. Soffermandoci sulla cartografia, sulle tecniche di navigazione e sulla vita di esploratori e marinai, ripercorreremo l'avventura dell'umanista vicentino al seguito del grande Ferdinando Magellano. Storie, leggende, manufatti, profumi e sapori esotici per giungere all'agognato traguardo: le isole delle spezie! Visita guidata, sabato e domenica, ore 16

Modalità di partecipazione  
5 euro a persona + biglietto d'ingresso

Informazioni e prenotazioni:

Prenotazione obbligatoria al Numero Verde 800.167619 o [vicenza@gallerieditalia.com](mailto:vicenza@gallerieditalia.com), fino a un massimo di 25 partecipanti.

L'attività verrà avviata all'iscrizione di un minimo di 5 partecipanti.

#### Art&Drink

Itinerario tematico con degustazione di cocktail analcolici, proposti da giovani barman, che ispirati al viaggio di Pigafetta intorno al mondo, creano alchimie di gusto.

In collaborazione con docenti e studenti dell'IIS Almerigo da Schio, Vicenza

Sabato 22 ottobre 2022 ore 17.00  
Sabato 19 novembre 2022 ore 17.00  
Sabato 17 dicembre 2022 ore 17.00

Modalità di partecipazione  
10 euro a persona + biglietto d'ingresso

Informazioni e prenotazioni:

Prenotazione obbligatoria al Numero Verde 800.167619 o [vicenza@gallerieditalia.com](mailto:vicenza@gallerieditalia.com)

## FAMILY LAB

### DI SPEZIE E CHIODI DI GAROFANO. IL GIROTONDO DEL MONDO

Partiti da Siviglia in più di duecento avventurieri, solo diciotto sono tornati da una delle imprese più importanti della storia: il primo giro intorno al mondo! Tra i sopravvissuti c'era anche il vicentino Antonio Pigafetta, che, nel corso del viaggio, ha riportato con cura e minuzia tutti i dettagli di questa inimmaginabile vicenda. Un'occasione per ripercorrere le tappe degli esploratori al seguito di Magellano, in un vero e proprio itinerario di conoscenza di Brasile, Patagonia, Indonesia e Filippine, con possibilità di creare al termine un proprio tour del mondo legando esperienze, aneddoti e ricordi.

domenica e festività ore 10.30 (dall'11 settembre 2022 all'8 gennaio 2023)

Informazioni:

[vicenza@gallerieditalia.com](mailto:vicenza@gallerieditalia.com)

Attività inclusa nel biglietto d'ingresso, attivabile dalle 10.30 alle 16.30 senza prenotazione.

## INCONTRI

### ESPLORAZIONI TRA SCIENZA, LETTERATURA E MUSICA

in collaborazione con Observa Science in Society

Geografie del suono

Conversazione tra Massimiano Bucchi, sociologo e scrittore, e Arturo Stàlteri, pianista, compositore e conduttore radiofonico di Radio3.

In programma musiche di Brian Eno, Philip Glass, Ryuichi Sakamoto, David Bowie, Arturo Stàlteri.

Esecuzione dal vivo del brano originale composto da Arturo Stàlteri per la mostra dedicata a Pigafetta. Partendo da una ricognizione dell'ambiente sonoro all'epoca di Pigafetta, il brano proporrà temi e sonorità suggestive per accompagnare l'esperienza di visita alla mostra (scaricabile tramite QRCode).

domenica 11 settembre, ore 17.30

Modalità di partecipazione

ingresso gratuito con prenotazione obbligatoria Numero Verde 800.167619 o [vicenza@gallerieditalia.com](mailto:vicenza@gallerieditalia.com)

### ANTONIO PIGAFETTA: 500 anni di stupore

Lettura drammatizzata del testo di Milton Fernández, con l'attore Aldo Stella.

Iniziativa promossa dall'Ambasciata di Spagna, patrocinata dal Comitato Nazionale per le celebrazioni di Antonio Pigafetta, e realizzata in collaborazione con la Fondazione di Storia.

venerdì 7 ottobre, ore 17.30

Modalità di partecipazione

ingresso gratuito con prenotazione obbligatoria Numero Verde 800.167619 o [vicenza@gallerieditalia.com](mailto:vicenza@gallerieditalia.com)

### ESPLORAZIONI TRA SCIENZA, LETTERATURA E MUSICA

in collaborazione Observa Science in Society

La scienza e il racconto dell'esplorazione, da Pigafetta a Salgari

con Stefano Mazzotti, zoologo, autore di "Esploratori perduti"

e con Stefania Carlesso che legge Emilio Salgari

Dal viaggio di Pigafetta in avanti, l'esplorazione del globo e quella del cosmo vanno di pari passo, con esploratori e scienziati che si scambiano informazioni e materiali. Le loro ricerche ispirano, e talvolta sono ispirate da suggestioni narrative di grandi scrittori d'avventura come Salgari.

domenica 27 Novembre, ore 17.30

Modalità di partecipazione

ingresso gratuito con prenotazione obbligatoria Numero Verde 800.167619 o [vicenza@gallerieditalia.com](mailto:vicenza@gallerieditalia.com)

**SPECIAL TALK CON I CURATORI DELLA MOSTRA**

Alla scoperta dell' "altro". Il racconto della prima circumnavigazione del mondo  
Incontro con Andrea Canova, Università Cattolica del Sacro Cuore, Milano  
venerdì 21 ottobre, ore 17.30

Modalità di partecipazione

ingresso gratuito con prenotazione obbligatoria Numero Verde 800.167619 o [vicenza@gallerieditalia.com](mailto:vicenza@gallerieditalia.com)

Perché viaggiare? Pigafetta e la prima navigazione del mondo

Incontro con Valeria Cafà, Museo Correr, Venezia

sabato 12 novembre ore 17.30

Modalità di partecipazione

ingresso gratuito con prenotazione obbligatoria Numero Verde 800.167619 o [vicenza@gallerieditalia.com](mailto:vicenza@gallerieditalia.com)

**POETRY VICENZA 2022 dal 23 al 4 novembre**

IL FESTIVAL: Il mare, il viaggio, la deriva

(Voci da altri mondi)

Alcuni viaggi storici, hanno cambiato la visione e le geografie del mondo. Non sono stati solamente uno sfidare la vastità e la misteriosità del mare, ma hanno anche rappresentato un incontro tra popoli e culture tanto diversi tra loro. Comunque lo si legga, il mare, da sempre, è stato il crocevia di speranze e approdi verso nuovi orizzonti, ma anche di tragedie inaudite. Attraverso varie voci poetiche, dall'Italia e dall'estero la poesia ci porterà a leggere le attese, i conflitti, le migrazioni, e le sfide di oggi simili a quelle di allora, sfide in un mondo che, seppure cambiato rispetto ai tempi di Pigafetta, presenta la stessa emotività, la stessa tragicità e le stesse aspettative di essere umani in balia degli eventi della storia.

In collaborazione con Associazione Culturale The Artsbox, Università Ca' Foscari, Assessorato alla Cultura, Comune di Vicenza

Reading poetici proposti in vari luoghi culturali della città

Gallerie d'Italia - Vicenza 24, 25, e 26 novembre, ore 18

Modalità di partecipazione

ingresso gratuito con prenotazione obbligatoria Numero Verde 800.167619 o [vicenza@gallerieditalia.com](mailto:vicenza@gallerieditalia.com)

**PRESENTAZIONE VOLUMI****Magellano. Il primo viaggio intorno al mondo  
a cura di David Salomoni**

500 anni fa Ferdinando Magellano guidò le sue navi oltre la Patagonia, fino a un altro mare. Per la prima volta l'uomo trovava il punto di passaggio tra Oceano e Oceano e ne esplorava i confini ultimi. Dopo tempeste, ammutinamenti e battaglie selvagge, alcuni dei suoi marinai riuscirono a portare a compimento la prima

circumnavigazione del globo e a rientrare in Spagna. Un viaggio senza precedenti, una storia capace di affascinare, meravigliare e commuovere.

sabato 29 ottobre, ore 17

Modalità di partecipazione

ingresso gratuito con prenotazione obbligatoria Numero Verde 800.167619 o [vicenza@gallerieditalia.com](mailto:vicenza@gallerieditalia.com)

**“Antonio Pigafetta, Relazione del primo viaggio attorno al mondo / Relación del primer viaje alrededor del mundo” (edición bilingüe), a cura di Andrea Canova.**

Si tratta dell'edizione critica e commentata, che aggiorna quella curata dallo stesso Canova nel 1999 (Padova, Antenore) e ormai introvabile. Il volume, coordinato da Rafael Valladares, conterrà anche una traduzione spagnola, procurata dalle studiose María Soledad Aguilar Domingo e María Enriqueta Pérez Vázquez, e saggi di Valladares e di Carlos Martinez Shaw. Progetto realizzato con il sostegno di Intesa Sanpaolo e con il patrocinio del Comitato Nazionale per le celebrazioni di Antonio Pigafetta

Dicembre, data da definire

Modalità di partecipazione

ingresso gratuito con prenotazione obbligatoria Numero Verde 800.167619 o [vicenza@gallerieditalia.com](mailto:vicenza@gallerieditalia.com)

## INIZIATIVE MUSICALI

### **ELCANO, MAGELLANO E PIGAFETTA. Musiche dell'avventura**

L'ensemble Accademia del Piacere, diretto da Fahmi Alqhai, che firma anche la strumentazione e le glosse dei brani tratti dal Canconiero de la Colombina, farà risuonare le sale di Palazzo Leoni Montanari con la musica che allietava le corti iberiche del Rinascimento da cui questo grande viaggio è partito.

Iniziativa promossa dall'Ambasciata di Spagna e dall'Istituto Cervantes di Milano, patrocinata dal Comitato Nazionale per le celebrazioni di Antonio Pigafetta e realizzata in collaborazione con l'Associazione Spazio&Musica, nell'ambito della XXVI edizione del festival di musica antica.

domenica 13 novembre, ore 17.00

Modalità di partecipazione

10 euro a persona

Informazioni e prenotazioni:

Prenotazione obbligatoria al Numero Verde 800.167619 o [vicenza@gallerieditalia.com](mailto:vicenza@gallerieditalia.com)

## INIZIATIVE SPECIALI

### **RICERCHE DI VIAGGIO**

Percorsi di ricerca tra scienza, letteratura, geografia

In occasione della Notte Europea dei ricercatori - 4° Notte della Ricerca a Vicenza

L'iniziativa patrocinata dal Comitato Nazionale per le celebrazioni di Antonio Pigafetta, promossa in collaborazione con Fondazione Studi Universitari, IUAV, Accademia Olimpica, Biblioteca Bertoliana, prevede una serie di appuntamenti incentrati sul tema del viaggio nelle sue molteplici forme.

venerdì 30 settembre

ore 20 / 23 apertura straordinaria gratuita delle Gallerie, con il seguente programma:

ore 21 visita guidata Il primo straordinario viaggio attorno al mondo con la curatrice della mostra Valeria Cafà

Modalità di partecipazione

iniziativa gratuita

Informazioni e prenotazioni:

Prenotazione obbligatoria al Numero Verde 800.167619 o [vicenza@gallerieditalia.com](mailto:vicenza@gallerieditalia.com)

dalle 20.30 alle 22.30 family lab DI SPEZIE E CHIODI DI GAROFANO. IL GIROTONDO DEL MONDO

#### **GLI ORIZZONTI DELLA SALUTE One health/Una sola salute**

Nell'ambito dell'evento promosso dalla Fondazione Zoè, viene proposto il particolare itinerario tematico

Le spezie, la cura

visita guidata alla mostra, seguita da un approfondimento plurisensoriale

Il manoscritto della *Relazione* del viaggio propone un dettagliato e affascinante racconto che ha portato non solo alla consapevolezza delle reali fattezze del globo terrestre, ma ha anche aperto la conoscenza a nuovi popoli con le loro culture, le loro usanze e le loro tradizioni.

Dopo aver percorso le tappe di questa straordinaria avventura, incontrando le popolazioni di Brasile, Patagonia, Filippine e Indonesia, ci avvicineremo anche al loro modo di intendere la medicina esplorando figure guaritrici, prodotti naturali e segreti ancestrali preservati nel tempo e ancora oggi tramandati.

sabato 15 e domenica 16 ottobre, ore 15

Modalità di partecipazione

Iniziativa gratuita

Informazioni e prenotazioni

Prenotazione obbligatoria al numero verde 800.167619 o all'indirizzo mail [vicenza@gallerieditalia.com](mailto:vicenza@gallerieditalia.com)

#### **PIGAFETTA, UN INVIATO SPECIALE. Dalla prima circumnavigazione del globo al racconto del mondo 500 anni dopo: come cambia l'informazione**

In occasione della mostra la Biblioteca Bertoliana di Vicenza, l'Associazione Italian Travel Press-Fnsi in collaborazione con Intesa Sanpaolo promuovono un seminario dedicato a chi, per passione e/o professione, si trovi a prestare occhi e voce a letture sempre nuove, e da sempre complesse, del mondo. Per approfondire ciò che, attraverso i secoli, porta giornalisti, fotografi, videoreporter e altri amanti della scoperta ad affrontare e raccontare il nostro pianeta, lontano dalla propria "comfort zone".

novembre, programma in fase di definizione

Modalità di partecipazione  
Iniziativa gratuita

### **LE SPEZIE DEL TEMPO DI NATALE: con Pigafetta alla scoperta di preziosi sapori e profumi**

Incontro con esperienze plurisensoriali, in collaborazione con Integra Fragrances  
dicembre, programma in fase di definizione

### ***Il n'est rose sans épines. LA VICENZA DI ANTONIO PIGAFETTA***

Visita guidata ai luoghi e ai misteri che circondano Pigafetta.

Un percorso in città dedicato al grande navigatore e umanista, che porterà a scoprire le origini della famiglia e la vera storia della famosa casa. La passeggiata in città, propone anche la visita alle Gallerie d'Italia per ammirare la Relazione del viaggio e alla Biblioteca Bertoliana tra portolani, libri di viaggio atlanti geografici e astronomici.

In collaborazione con Vicenzaè, Biblioteca Bertoliana

17 settembre, partenze da Piazza Matteotti (di fronte all'ufficio IAT) ore 9.30 e 11

15 ottobre, 12 novembre, 10 dicembre partenza da Piazza Matteotti (di fronte all'ufficio IAT) ore 10.30

### **EMISSIONE FILATELICA E ANNULO POSTALE**

In occasione dell'inaugurazione della mostra, martedì 6 settembre, le Poste Magistrali dell'Ordine di Malta attiveranno alle Gallerie d'Italia una speciale postazione per un annullo postale, in ricordo dell'appartenenza di Pigafetta all'ordine e della dedica che fece della Relazione al Gran Maestro Fra' Philippe de Villiers de L'Isle-Adam. Inoltre, la speciale emissione filatelica dedicata a Pigafetta dal Sovrano Militare Ordine Ospedaliero di San Giovanni di Gerusalemme di Rodi e di Malta, sarà in vendita al bookshop delle gallerie. Quattro i francobolli emessi nel marzo scorso: riuniti in blocco se-tenant, che hanno come sfondo comune un particolare di una mappa delle Filippine e delle isole Molucche, con al centro la Rosa dei Venti, tratta da un'opera del 1800, conservata presso la Biblioteca magistrale dell'Ordine di Malta a Roma.